

## DIN EN 30-1-4



ICS 97.040.20

Supersedes  
DIN EN 30-1-4:2002-12 and  
DIN EN 30-1-4/A1:2008-09

**Domestic cooking appliances burning gas –  
Safety –  
Part 1-4: Appliances having one or more burners with an automatic  
burner control system;  
English version EN 30-1-4:2012,  
English translation of DIN EN 30-1-4:2012-09**

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe –  
Sicherheit –

Teil 1-4: Geräte mit einem oder mehreren Brenner(n) mit Feuerungsautomat;  
Englische Fassung EN 30-1-4:2012,  
Englische Übersetzung von DIN EN 30-1-4:2012-09

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux –  
Sécurité –

Partie 1-4: Appareils comportant un ou plusieurs brûleurs avec système automatique de  
commande des brûleurs;  
Version anglaise EN 30-1-4:2012,  
Traduction anglaise de DIN EN 30-1-4:2012-09

Document comprises 104 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



*A comma is used as the decimal marker.*

## National foreword

This standard includes safety requirements.

This standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 “Gas cooking appliances” (Secretariat: UNI, Italy).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Heiz-, Koch- und Wärmgerät* (Heating and Cooking Equipment Standards Committee), Working Committee NA 040-02-03 AA *Haushalt-Gaskochgeräte – Deutscher Spiegelausschuss CEN/TC 49 Gaskochgeräte*.

This standard specifies constructional, operational and performance requirements as well as general safety and marking requirements.

This part is also intended to be used together with any other part of EN 30-1-x related to “Safety”, whenever the appliances covered by this other part include a forced-convection oven and/or grill.

## Amendments

This standard differs from DIN EN 30-1-4:2002-12 and DIN EN 30-1-4/A1:2008-09 as follows:

- a) Clause 1 “Scope” has been rendered more precise;
- b) Clause 2 “Normative references” has been updated;
- c) Clause 3 “Terms and definitions” has been updated;
- d) 5.3.1.3 “Touch controls” has been rendered more precise;
- e) Subclause 5.5 “Additional requirements for appliances having one or more burners that are capable of remote operation” has been added;
- f) Subclause 5.6 “Additional requirements for appliances incorporating one or more hotplate or grill burners that enable the user to program the end of a cooking cycle” has been added;
- g) Subclause 6.5.1.2 “Multi-ring hotplate burners” has been added.

## Previous editions

DIN EN 30-1-4: 2002-12

DIN EN 30-1-4/A1: 2008-09

English Version

**Domestic cooking appliances burning gas - Safety - Part 1-4:  
Appliances having one or more burners with an automatic  
burner control system**

Appareils de cuisson domestiques utilisant les  
combustibles gazeux - Sécurité - Partie 1-4: Appareils  
comportant un ou plusieurs brûleurs avec système  
automatique de commande des brûleurs

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe -  
Sicherheit - Teil 1-4: Geräte mit einem oder mehreren  
Brenner(n) mit Feuerungsautomat

This European Standard was approved by CEN on 7 April 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

Page

Foreword.....	5
1 Scope .....	7
2 Normative references .....	8
3 Terms and definitions .....	9
3.1 Definitions concerning parts of the appliance .....	9
3.2 Additional definitions concerning appliances having burners with an automatic burner control system .....	9
3.2.1 Definitions concerning the appliance and its components .....	9
3.2.2 Definitions concerning adjusting, control and safety devices .....	10
3.2.3 Definitions concerning the operation of the appliance .....	12
4 Classification.....	14
5 Constructional requirements.....	15
5.1 General requirements.....	15
5.1.1 General.....	15
5.1.2 Conversion to different gases .....	15
5.1.3 Materials .....	15
5.2 Special requirements .....	16
5.2.1 General.....	16
5.2.2 Taps.....	16
5.2.3 Control handles.....	16
5.2.4 Injectors and adjusters .....	16
5.2.5 Oven thermostats .....	16
5.2.6 Ignition systems.....	16
5.2.7 Flame supervision devices .....	17
5.2.8 Regulators .....	17
5.2.9 Hotplates.....	17
Covered burners and griddles.....	18
5.2.10 Accumulation of un-burnt gas in the appliance .....	18
5.3 Additional requirements for appliances having one or more burners with an automatic burner control system .....	18
5.3.1 Indirect manually operated burner controls .....	18
5.3.2 Indirect manually operated control handles and touch control pads .....	20
5.3.3 Verification of the state of operation .....	20
5.3.4 Thermostats and gas energy regulators .....	21
5.3.5 Combustion products outlets (enclosed covered hotplate burners) .....	21
5.3.6 Multifunctional controls .....	21
5.3.7 Automatic shut-off valves.....	21
5.3.8 Accumulation of un-burnt gas in the appliance .....	23
5.3.9 Fans for the provision of combustion air and/or for the evacuation of products of combustion.....	23
5.4 Additional requirements for burners having automatic burner control systems .....	24
5.4.1 General.....	24
5.4.2 Burners without a fan for the supply of combustion air and/or for the evacuation of the products of combustion.....	24
5.4.3 Burners with a fan for the supply of combustion air and/or for the evacuation of the products of combustion.....	27
5.5 Additional requirements for appliances having one or more burners that are capable of remote operation.....	31
5.5.1 Application .....	31

5.5.2	General .....	31
5.5.3	Remote operation (type 2) .....	32
5.5.4	Remote operation (type 1) .....	32
5.6	Additional requirements for appliances incorporating one or more hotplate or grill burners that enable the user to program the end of a cooking cycle .....	33
5.6.1	Application .....	33
5.6.2	General .....	33
6	Performance requirements .....	34
6.1	General requirements .....	34
6.1.1	General .....	34
6.1.2	Obtaining the input rates .....	34
6.1.3	Flame supervision devices .....	34
6.1.4	Safety of operation .....	34
6.2	Special requirements for hotplates .....	35
6.2.1	General .....	35
6.2.2	Ignition, cross-lighting and flame stability .....	35
6.2.3	Combustion .....	35
6.3	Special requirements for ovens and grills .....	35
6.3.1	General .....	35
6.3.2	Ignition, cross-lighting and flame stability .....	35
6.3.3	Combustion .....	35
6.4	Additional requirements for appliances having burners with automatic burner control systems .....	36
6.4.1	Obtaining the input rates .....	36
6.4.2	Safety in the event of failure of thermostats and gas energy regulators .....	37
6.5	Additional requirements for hotplate burners having automatic burner control systems .....	37
6.5.1	Ignition, cross-lighting and flame stability .....	37
6.5.2	Combustion .....	39
6.5.3	Air proving devices (enclosed covered hotplate burners with a fan for the supply of combustion air and/or for the evacuation of products of combustion) .....	39
6.6	Additional requirements for oven and grill burners having automatic burner control systems .....	39
6.6.1	Ignition, cross-lighting and flame stability .....	39
6.6.2	Combustion .....	41
6.6.3	Air proving devices (oven and/or grill burners with a fan for the supply of combustion air and/or for the evacuation of products of combustion) .....	42
7	Test methods .....	42
7.1	General test condition .....	42
7.1.1	Introduction .....	42
7.1.2	Reference and test gases .....	42
7.1.3	Test pressures .....	42
7.1.4	Test procedures .....	42
7.1.5	Pans and oven and grill accessories .....	44
7.1.6	Temperature of the oven and grill .....	44
7.1.7	Appliances having a mains electrical supply .....	44
7.2	Verification of the constructional requirements .....	44
7.2.1	General .....	44
7.2.2	Strength .....	45
7.2.3	Strength, stability .....	45
7.2.4	Accumulation of un-burnt gas in the appliance .....	45
7.2.5	Fragmentation test for principal components made from toughened soda-lime glass .....	45
7.2.6	Appliances with a glass lid having a device for shutting off the gas to the hotplate burners .....	45
7.2.7	Food hygiene in time controlled ovens .....	45
7.3	Verification of operational requirements .....	45
7.3.1	General requirements .....	45
7.3.2	Specific tests for hotplates .....	48
7.3.3	Specific tests for ovens and grills .....	49

<b>7.4</b>	<b>Verification of the constructional requirements specific to parts of the appliance having burners with an automatic burner control system</b>	<b>50</b>
<b>7.4.1</b>	<b>Accumulation of un-burnt gas in the appliance</b>	<b>50</b>
<b>7.4.2</b>	<b>Manually operated devices (see 5.4.1)</b>	<b>52</b>
<b>7.4.3</b>	<b>Safety times</b>	<b>52</b>
<b>7.4.4</b>	<b>Appliances incorporating a hotplate having touch controls</b>	<b>52</b>
<b>7.5</b>	<b>Verification of the operational requirements specific to parts of the appliance having burners with an automatic burner control system</b>	<b>53</b>
<b>7.5.1</b>	<b>General tests</b>	<b>53</b>
<b>7.5.2</b>	<b>Specific tests for hotplates</b>	<b>57</b>
<b>7.5.3</b>	<b>Specific tests for ovens and grills</b>	<b>68</b>
<b>8</b>	<b>Marking and instructions</b>	<b>77</b>
<b>8.1</b>	<b>Appliance marking (including any type 2 hand-operated control)</b>	<b>77</b>
<b>8.2</b>	<b>Marking of the packaging</b>	<b>77</b>
<b>8.3</b>	<b>Instructions</b>	<b>77</b>
<b>8.3.1</b>	<b>General</b>	<b>77</b>
<b>8.3.2</b>	<b>Technical instructions</b>	<b>77</b>
<b>8.3.3</b>	<b>Instructions for use and maintenance</b>	<b>78</b>
<b>8.3.4</b>	<b>Instructions for conversion to other gases</b>	<b>78</b>
<b>Annex A</b>	<b>(informative) National situations</b>	<b>79</b>
<b>A.1</b>	<b>General</b>	<b>79</b>
<b>A.2</b>	<b>Marketing in different countries of the categories listed in the text of the standard</b>	<b>79</b>
<b>A.3</b>	<b>Supply pressures for the appliance (see 7.1.3)</b>	<b>81</b>
<b>A.4</b>	<b>Particular categories marketed nationally or locally</b>	<b>83</b>
<b>A.4.1</b>	<b>National distribution</b>	<b>83</b>
<b>A.4.2</b>	<b>Categories</b>	<b>84</b>
<b>A.4.3</b>	<b>Gas rate adjuster</b>	<b>85</b>
<b>A.4.4</b>	<b>Permitted operations for changing gas</b>	<b>86</b>
<b>A.5</b>	<b>Test gases corresponding to local situations</b>	<b>86</b>
<b>A.6</b>	<b>Particular conditions</b>	<b>87</b>
<b>A.7</b>	<b>Connection requirements in force in the various countries</b>	<b>88</b>
<b>Annex B</b>	<b>(informative) Guidelines for extension to other categories</b>	<b>89</b>
<b>Annex C</b>	<b>(normative) Characteristics of the pans required</b>	<b>90</b>
<b>Annex D</b>	<b>(normative) Surface temperature probe</b>	<b>91</b>
<b>Annex E</b>	<b>(normative) Use of the symbol on the appliance and packaging</b>	<b>92</b>
<b>Annex F</b>	<b>(normative) Symbol "Do not shut lid when burner alight"</b>	<b>93</b>
<b>Annex G</b>	<b>(normative) Fault analysis procedure for assessing the safety of the appliance in the event of failure of any single automatic shut-off valve in the burner control system</b>	<b>94</b>
<b>G.1</b>	<b>Explanatory notes</b>	<b>94</b>
<b>G.2</b>	<b>Procedure</b>	<b>96</b>
<b>G.3</b>	<b>Explanation of decisions taken during assessment of fault</b>	<b>97</b>
<b>Annex H</b>	<b>(normative) Fragmentation requirement for toughened soda-lime glass</b>	<b>98</b>
<b>H.1</b>	<b>Requirement</b>	<b>98</b>
<b>H.2</b>	<b>Test method</b>	<b>98</b>
<b>Annex ZA</b>	<b>(informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives</b>	<b>99</b>
<b>Bibliography</b>		<b>102</b>

## Foreword

This document (EN 30-1-4:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 “Gas cooking appliances”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 30-1-4:2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

It is intended to use this European Standard with EN 30-1-1:2008+A2:2010, on which the requirements and methods of test for appliances having one or more burners with an automatic burner control system are based. In particular, this European Standard identifies the requirements and methods of test specific to these appliances, which are in addition to, or replace, those given in EN 30-1-1:2008+A2:2010.

This present part is intended to be used together with any other part of EN 30-1-x related to “Safety”, whenever the appliances covered by this other part includes a burner with an automatic burner control system.

Requirements relating to ‘Rational use of energy’ are given in other appropriate parts of this standard, EN 30-2-x.

Matters relating to quality assurance systems, production testing and certificates of conformity, including those for auxiliary devices, are not dealt with in this European Standard.

NOTE For countries requesting special categories (specified in EN 437:2003+A1:2009), the absence of specific information concerning A.3.3 and A.3.4 implies that the general requirements (see 5.2.4 and 5.1.1) also apply for particular categories.

Other European Standards covering domestic cooking appliances burning gas are as follows:

- EN 30-1-1, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-1: Safety — General*;
- EN 30-1-2, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-2: Safety — Appliances having forced-convection ovens and/or grills*;
- EN 30-1-3, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-3: Safety — Appliances having a glass ceramic hotplate*;
- EN 30-2-1, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 2-1: Rational use of energy — General*;
- EN 30-2-2, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 2-2: Rational use of energy — Appliances having forced-convection ovens and /or grills*.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## 1 Scope

This European Standard specifies the construction and performance characteristics as well as the requirements and methods of test for the safety and marking of domestic cooking appliances, capable of using the combustible gases defined in EN 30-1-1:2008+A2:2010, that have one or more burners with an automatic burner control system, referred to in the text as "appliances".

This European Standard includes specific requirements and methods of test that are applicable to burners having an automatic burner control system, whether or not the appliance is equipped with a fan for the supply of combustion air to, and/or the evacuation of the products of combustion from the burner concerned. These specific requirements and methods of test are only applicable when the burner has an automatic burner control system and do not apply to burners having automatic ignition that fall within the scope of EN 30-1-1:2008+A2:2010.

This European Standard is intended to be used in conjunction with EN 30-1-1:2008+A2:2010 and, where appropriate, other parts of EN 30-1 covering appliances having:

- forced-convection ovens and/or grills;
- a glass ceramic hotplate.

It does not cover all of the safety requirements and methods of test that are specific to forced-convection ovens and/or grills and glass ceramic hotplates.

Unless specifically excluded hereafter, this standard applies to these appliances or their component parts, whether or not the component parts are independent or incorporated into a single appliance, even if the other heating components of the appliance use electrical energy (e.g. combined gas-electric cookers).

This European Standard includes requirements covering the electrical safety of equipment incorporated in the appliance that is associated with the use of gas. It does not include requirements covering the electrical safety of electrically heated component parts of their associated equipment<sup>1)</sup>.

This European Standard does not apply to:

- outdoor appliances;
- appliances connected to a combustion products evacuation duct;
- appliances having a pyrolytic gas oven;
- appliances having automatic burner control systems that:
  - have a second safety time (see EN 298:2003), or
  - control one or more burners that incorporate a separate ignition burner;
- appliances having an uncovered burner or a non-enclosed covered burner (see 3.1.1) that utilises a fan for the supply of its combustion air;
- appliances having enclosed covered burners that are not equipped with an automatic burner control system;
- appliances having one or more burners that are capable of remote operation (type1), unless the burner(s) concerned are:

---

<sup>1)</sup> Refer to the electrical safety rules.

- oven burners equipped with an automatic burner control system, or
- oven burners of time-controlled ovens that are designed for a delayed start without the user being present;
- appliances having one or more burners that are capable of remote operation (type 2), unless the burner(s) concerned are:
  - oven, grill or hotplate burners equipped with automatic burner control systems, or
  - oven burners of time-controlled ovens that are designed for a delayed start without the user being present;
- appliances supplied at pressures greater than those defined in 7.1.3;
- appliances equipped with air-gas ratio controls;
- appliances incorporating one or more hotplate or grill burners that enable the user to program the delayed start of a cooking cycle.

This European Standard does not cover the requirements relating to automatic on-off cycling multi-ring hotplate burners for which specific requirements are under consideration.

This European Standard does not cover the requirements relating to third family gas cylinders, their regulators and their connection.

This European Standard only covers type testing.

## **2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 30-1-1:2008+A2:2010, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-1: Safety — General*

EN 30-1-2:2012, *Domestic cooking appliances burning gas — Safety — Part 1-2 — Appliances having forced-convection ovens and/or grills*

EN 30-1-3:2003+A1:2006, *Domestic cooking appliances burning gas — Part 1-3: Safety — Appliances having a glass ceramic hotplate*

EN 88-1:2011, *Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances — Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa*

EN 126, *Multifunctional controls for gas burning appliances*

EN 161, *Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances*

EN 257, *Mechanical thermostats for gas-burning appliances*

EN 298:2003, *Automatic gas burner control systems for gas burners and gas burning appliances with or without fans*

EN 60335-2-102:2006, *Household and similar electrical appliances — Safety — Part 2-102: Particular requirements for gas, oil and solid-fuel burning appliances having electrical connections (IEC 60335-2-102:2004/A1:2008, modified)*